

ReadySteel®



RÉSERVÉ À L'USAGE DENTAIRE

MODE D'EMPLOI INSTRUMENTS READY STEEL LIMES MANUELLES STÉRILE - USAGE MULTIPLE

1) RÉFÉRENCES

Réf.	Désignation	Ø	Longueur en mm				
			18	21	25	28	31
A011Cxxxxx04	K-FlexoReamer® Ready Steel®	015-040		•	•		•
A011Dxxxxx04	K-Reamer® Ready Steel®	008-140		•	•	•	•
A011Ixxxxx04	K-FlexoReamer Golden Mediums® Ready Steel®	012-037		•	•		•
A012Cxxxxx04	K-FlexoFile® Ready Steel®	015-040	•				
		006-140		•	•		•
A012Dxxxxx04	K-File Ready Steel®	006-010	•				
		006-140		•	•	•	•
A012Ixxxxx04	K-FlexoFile Golden Mediums® Ready Steel®	012-037		•	•		•
A012Xxxxxx04	C+Files Ready Steel® Pour Cathétérisme	006-020	•	•	•		
A016Dxxxxx04	Lime Hedstroem Ready Steel®	008-140		•	•	•	•
A1011xxxxx04	FlexoReamer® Ready Steel® Senseus®	008-080		•	•		•
A1012xxxxx04	FlexoFile® Ready Steel® Senseus®	006-080		•	•		•
A1013xxxxx04	ProFinder™ Ready Steel® Senseus®	010-013-017	•	•	•		
A1016xxxxx04	Hedstroem Ready Steel® Senseus®	008-080		•	•		•

2) INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Les instruments ReadySteel® sont conçus pour être utilisés dans le cadre d'un traitement endodontique pour la préparation et la mise en forme du canal radiculaire. Ces produits sont vendus stériles et peuvent être res-
térilisés, selon les instructions fournies sur le site Internet Dentsply Maillefer, pour être utilisés plusieurs fois.

Ces instruments sont destinés à une utilisation en milieu médical ou hospitalier uniquement, par des utilis-
ateurs qualifiés respectant les bonnes pratiques de dentisterie (port de gants, lunettes, digue...).

3) COMPOSITION

La partie travaillante de ces instruments est constituée d'acier inoxydable et équipée d'une butée en silicone afin de limiter la profondeur de préparation canalair. Les manches sont en matière plastique, sauf ceux des produits Senseus qui sont en silicone.



4) CONTRE-INDICATIONS

Les instruments ReadySteel® contiennent de l'acier inoxydable et du silicone. Ces produits ne doivent pas être utilisés pour les patients présentant une sensibilité ou une allergie connue à ces matériaux.

5) MISES EN GARDE

Ne pas utiliser si le sceau d'inviolabilité de l'emballage stérile est cassé.

Pour prévenir tout transfert d'agents infectieux, il est fortement recommandé d'utiliser un champ opératoire pendant tout le traitement endodontique.

Les instruments ReadySteel® sont livrés stériles et ne requièrent aucun traitement spécifique avant la première utilisation. Toutefois, il est nécessaire de respecter la procédure de restérilisation adéquate pour toutes les utilisations suivantes. Il est de la responsabilité du praticien de vérifier ses instruments avant chaque utilisation afin d'identifier d'éventuels défauts. Dans tous les cas, nous vous recommandons de ne pas dépasser le nombre maximum d'utilisations indiqué ci-dessous pour les instruments ReadySteel®.

Type de canal	Instruments en acier inoxydable de diamètre \leq ISO 015	Instruments en acier inoxydable de diamètre $>$ ISO 015
Canaux très incurvés ($> 30^\circ$) ou en forme de S.	1 canal max.	2 canaux max.
Canaux modérément incurvés (10° à 30°).	1 canal max.	4 canaux max.
Canaux légèrement incurvés ($< 10^\circ$) ou rectilignes.	1 canal max.	8 canaux max.

6) PRÉCAUTIONS

- Les instruments ReadySteel® sont vendus stériles et peuvent être utilisés plusieurs fois, après restérilisation selon les instructions fournies sur le site Internet Dentsply Maillefer.
- Nettoyer souvent les lames de l'instrument et contrôler l'absence de signes de déformation ou d'usure.
- Irriguer abondamment et souvent après avoir retiré les instruments Ready Steel® du canal.

7) EFFETS SECONDAIRES

Aucun connu.

8) INSTRUCTIONS D'UTILISATION (ÉTAPE PAR ÉTAPE)

Examen radiographique

Étudier les radiographies de différentes angulations horizontales pour déterminer la largeur, la longueur et la courbure du canal radiculaire.

Préparation de l'accès

- 1) Préparer un accès rectiligne et pré-élargir la section coronaire de l'entrée canalaire.
- 2) Explorer le canal au moyen de petites limes Ready Steel® pour déterminer la longueur de travail finale (en s'aidant de radiographies de contrôle et/ou d'un localisateur d'apex), vérifier la perméabilité et confirmer le couloir d'irrigation. Irriguer abondamment et souvent.
- 3) Si nécessaire, élargir le couloir d'irrigation à l'aide de petites limes manuelles Ready Steel®.
- 4) Élargir la section apicale à l'aide de petites limes Ready Steel®, en irriguant fréquemment et abondamment, jusqu'à atteindre la taille 025.
- 5) Mesurer la taille du foramen à l'aide d'une lime Ready Steel® de taille 025. Si cette lime coince à l'extrémité, le canal est prêt à être mis en forme au moyen de la technique « step-back ». Si la lime 025 flotte librement, utiliser des limes Ready Steel® plus grandes, jusqu'à ne plus avoir de jeu.
- 6) Poursuivre la mise en forme au moyen de la technique « step-back » en réduisant la longueur de travail selon la conicité finale souhaitée (par incréments de 0,5 à 1 mm par lime de taille supérieure utilisée).
- 7) Il est recommandé de procéder à des contrôles réguliers avec une lime K-File Ready Steel® de petite taille afin de prévenir toute occlusion. Irriguer abondamment pendant la mise en forme du canal.

9) CONDITIONS ET DURÉE DE CONSERVATION

La durée de conservation est de 5 ans. La date d'expiration figure sur l'emballage. La stérilité est assurée pendant toute la durée de conservation, sous réserve que l'emballage soit intact. La stérilité ne peut être garantie si l'emballage est ouvert, endommagé ou mouillé. Vérifier l'emballage avant d'utiliser les instruments (intégrité...). Aucune condition de stockage spécifique n'est requise.

10) DÉSINFECTION, NETTOYAGE ET STÉRILISATION

Les produits ReadySteel® sont vendus stériles et peuvent être restérilisés, selon les instructions fournies sur le site Internet Dentsply Maillefer (réf. B FR CLE2 DFU WEB), pour être utilisés plusieurs fois.

11) ÉLIMINATION

Le praticien doit se conformer à la réglementation locale relative à l'élimination.

Symboles	FR
	Fabricant
	Référence de l'article
	N° de lot
	Date de péremption
	Produit stérile, processus de stérilisation avec un rayonnement électromagnétique ou ionique
	Stérilisable à la température spécifiée
	Ne pas utiliser si le sceau est brisé
	Assortiment
	Acier inoxydable
	Silicone

Fabricant



Maillefer Instruments Holding Sàrl
 Chemin du Verger, 3
 CH-1338 Ballaigues
 Suisse
www.dentsplymaillefer.com